



Einladung und Ausschreibung - Invitation INTERNATIONAL NORDIC COMBINED ALPENCUP WOMEN 2023 Bischofsgrün - Deutschland / Germany 19./20. August 2023

Allgemeine Bestimmungen / General Regulations Termine/Dates

Termin / Date:	19./20.08.2023 Bischofsgrün/ Fichtelgebirge – GER
Veranstalter / Organizer:	OPA - Organisation des fédérations de ski des pays alpins FIS – International Ski federation DSV - Deutscher Skiverband
Bestimmungen / Rules:	IWO – ICR Reglement / Rules Alpencup Women 2023/2024
Altersklasse / Category:	Alpencup Jg / YoB: 2004 – 2008
Startgeld / Start Fee:	10,00 Euro pro Wettkampf / per competition
zusätzlich Rollernutzung / additional rollerski deposit:	5,00 Euro
Tageswertung/Daily Award:	1. - 6. Platz / 1st -6th place - Pokale / Goblets „Alpencup -Woman of the day“ (Beste Jugendliche / best youth athlete Jg / YoB: 2007 & jünger/ younger)
Haftung / Responsibility:	Haftungsausschluß des durchführenden Vereins für Schäden und Unfälle jeglicher Art. Auf die Versicherungspflicht wird hingewiesen! The organizer which carries out the competition is not responsible for all kinds of accidents and damages. We indicate that it is your duty to have an insurance.

INTERNATIONAL NORDIC COMBINED ALPENCUP WOMEN 2023

Bischofsgrün - Deutschland / Germany
19./20. August 2023

Durchführer / Realisation: SC Bischofsgrün

Termin / Date: 19./20.08.2023

Ort / Place: Bischofsgrün / Fichtelgebirge

Wettkampftart / Kind of Comp: 1x Einzelwettkampf / 1x Individual competition
1x Teamwettkampf / 1x team competition
Alpencup: 1x Gundersen (1Sprung/1Jump-5 km-Roller)
Gäste/Guests: 1x Gundersen (1Sprung /1Jump- 2,5 km-Roller)

Wettkampfanlage / Venue: Ochsenkopfschanze HS 71 in Bischofsgrün
Skirollerbahn in Neubau (<http://sc-neubau.de/skirollerbahn/>)

Wettkampfausrüstung/Equipment:

Es gelten die offiziellen FIS-Regeln für Wettkampfausrüstung. Bei den Wettkämpfen kommen Skiroller zum Einsatz. Es besteht Helmpflicht. Das Tragen einer Brille ist Pflicht. Das Tragen von Protektoren (Ellbogen- und Knieschutz) wird empfohlen. Bei den Wettkämpfen sind Stöcke Pflicht. Die Teilnehmer bekommen die Skiroller für den Wettkampf gestellt. Die Austeilung erfolgt nach Auslosung. Jegliche Manipulation an den Skirollern wird mit sofortiger Disqualifikation bestraft.

According to the latest definition of FIS rules for equipment. For the FIS Nordic Combined youth Grand Prix "Roller Skis" will be used. Wearing of a Helmet and Glasses is mandatory. During the race poles must be used. Glasses are mandatory. Protectors (for elbows and knees) are recommended. The competitor will receive „Roller skis“ for the competition. The distribution will be made by draw. Manipulation on the "Roller skis" in any way will be punished with disqualification.

Organisationsbüro / Office: Thomas Scherm
Am Waldeck 10
D-95493 Bischofsgrün

Phone: +49 - 9276 - 9260916
Mobile: +49 - 160 7274686
Fax: +49 - 9276 – 9260960
e-mail: thomas_scherm@web.de
meldung@skiclub-bischofsgruen.de



INTERNATIONAL NORDIC COMBINED ALPENCUP WOMEN 2023

Bischofsgrün - Deutschland / Germany
19./20. August 2023

Meldungen / Entries: über die Nationalen Verbände (FIS online System)
by National Ski Associations only (FIS online System)

Meldeschluss* / Deadline*: Mittwoch / Wednesday 16.08.2023

Quartiere* / Accomodation*: AlpenCup Women Nordic Combined
Angelika Schmidt - Chief Accomodation

Kur- und Touristinformation Bischofsgrün
Jägerstraße 9
D-95493 Bischofsgrün
Phone: +49 - 9276 - 1292
Fax: +49 - 9276 - 505
Email: touristinfo@bischofsgruen.de

Organisationskomitee und Rennkomitee Organizing Committee and Competition Committee:

Vorsitzender / Chairman: Michael Schreier

Organisationschef / Chief of Organisation: Michael Baumgärtel

Generalsekretär / General Secretary: Thomas Scherm

Quartiere / Accomodation: Kur- und Tourist-Information
Medien / Media: Klaus Purucker
Sanitätsdienst / Rescue service: Bergwacht Bischofsgrün
Ordnungsdienst / accordance service: Feuerwehr Bischofsgrün

AC Coordinator NK/NC: Uwe Mühlh
OPA Materialkontrolle/ Equipment Control: OPA
OPA TD / Technical Delegate: OPA
TD – Assistent / TD – Assistant: OPA

Rennleiter / Chief of Competition: SCB / DSV
Rennsekretär / Secretary: Kim Schülein
Schanzenchef / Chief of Hill: Sascha Purucker
Chef Weitenmesser /Chief of measuring: Michael Baumgärtel
Sprungrichter / Judges: SCB / DSV
SCB / DSV
SCB / DSV
SCB / DSV
SCB / DSV



INTERNATIONAL NORDIC COMBINED ALPENCUP WOMEN 2023

Bischofsgrün - Deutschland / Germany
19./20. August 2023

Freies Training Skispringen und Skiroller / Free jumping and roller training:

Während Internationaler Campwoche Nordische Kombination Damen vom Mittwoch, 16.08.2023 bis Freitag 18.08.2023, siehe Camp-Zeitplan möglich.

Possibility during International camp week nordic combined Women between Wednesday, 16.08.2023 to Friday, 18.08.2023, see camp schedule.

Zeitplan: Freitag, 18.08.2023

18.00 Uhr Mannschaftsführersitzung Sportcamp Nordbayern

Samstag, 19.08.2023

10.00 Uhr Offizielles Training (1 Sprung) + PCR-Sprung
13:00 Uhr Probedurchgang - Einzelwettkampf (1 Sprung)
14:00 Uhr Einzel-Wettkampf (1 Sprung)
16:30 Uhr Skirollerlauf in Neubau
19:00 Uhr Teampräsentation und Siegerehrung am Marktplatz

Sonntag, 20.08.2023

09:30 Uhr Probedurchgang - Einzelwettkampf (1 Sprung)
10:30 Uhr Team-Wettkampf (1 Sprung)
13:00 Uhr Skirollerlauf in Neubau
13:45 Uhr Siegerehrung in Neubau

Schedule: Friday, 18.08.2023

06:00 p.m. joint Team Captains Meeting Sportcamp Nordbayern

Saturday, 19.08.2023

10:00 a.m. Official jumping training (1 jump) + PCR-jump
01:00 p.m. Trial round - Individual (1 jump)
02:00 p.m. Individual competition (1 jump)
04:30 p.m. Rollerski-Competition in Neubau
07:00 p.m. Teampräsentation and price giving ceremony on marketplace

Sunday, 20.08.2023

09:30 a.m. Trial round - Team (1 jump)
10:30 p.m. Team competition (1 jump)
01:00 p.m. Rollerski-Competition in Neubau
01:45 p.m. Teampräsentation and price giving ceremony on marketplace

Der Veranstalter behält sich das Recht auf Änderung des Zeitplanes vor
Subject to change schedule.



INTERNATIONAL NORDIC COMBINED ALPENCUP WOMEN 2023

Bischofsgrün - Deutschland / Germany

19./20. August 2023

Datenschutz / Data Protection:

Die Meldedaten der teilnehmenden Sportler werden in den Ergebnislisten des Wettkampfes auf den Internetseiten der austragenden Vereine sowie der OPA etc. veröffentlicht. Dies bedarf gemäß der EU-Datenschutzgrundverordnung keiner Zustimmung. Es können Fotos vom Wettkampfgeschehen angefertigt und auf den Internetseiten der Veranstalter veröffentlicht werden. Der Veröffentlichung von Fotos kann jederzeit widersprochen werden. Für diesen Fall bitte an den Veranstalter werden.

Entry data of participating athletes will be published in the result lists of the competition on websites of the organizer and OPA etc. This does not require approval under the EU General Data Protection Regulation. Photos of the events can be made and published on the website of the organizers. A publication of photos can ever be contradicted. In this case please contact the organizer.

!!!!!!! WICHTIG - IMPORTANT !!!!!!!

Meldeschluss* / Deadline*:

Quartiere* / Accomodation*:

zusätzliche Information : Teilnehmer des Alpencups, die bereits in den Tagen vorher am Internationalen Camp Nordische Kombination Women teilnehmen, müssen ihre Meldung für die Campwoche und Alpencup bereits bis zum 07.07.2023 abgegeben haben.

Die Veranstalter des Campwoche und des Alpencups haben dafür gesorgt dass diese Teilnehmer der Campwoche ihre Quartiere und Verpflegung auch an den Tagen des Alpencups nutzen können.

Teilnehmer, die nur am Alpencup teilnehmen, können sich bis zum Meldeschluss am 16.08.2023 anmelden.

Additional information: Participants in the Alpencup who are already taking part in the International Camp Nordic Combined Women in the days before must have submitted their registration for the camp week and Alpencup by July 7th, 2023.

The organizers of the camp week and the Alpencup have made sure that these participants in the camp week can also use their accommodation and food on the days of the Alpencup.

Participants who only take part in the Alpencup can register until the registration deadline on August 16th, 2023.

Skiclub Bischofsgrün von 1909 e.V.

1. Vorsitzender

Michael Baumgärtel

2. Vorsitzender

Uli Gandorfer

